

Lucky Flame

Light Up Your Happiness

Model: **LF-90mini**

Lucky Flame

Light up your happiness



Europejski importer/dystrybutor

GAZCAMP GmbH Hauptstraße 10
04932 Röderland OT Präsen
Telefon: +49 (0)3533 8199950 Fax:
+49 (0)3533 8199951
E-Mail: info@gazcamp.de

INSTRUKCJA OBSŁUGI

**Portable
COOKER**

Z URZĄDZENIEM BEZPIECZEŃSTWA

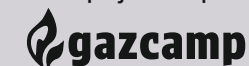


Zastosowanie: Urządzenie
może być używane
wyłącznie na zewnątrz.
Urządzenie nie jest
przeznaczone do użytku
wewnątrz pomieszczeń.



0085 24

Europejski importer/dystrybutor



Ważne: Przed podłączeniem urządzenia do naboju gazowego należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję, aby zapoznać się z jego działaniem. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Dane techniczne

Rodzaj gazu:	Butan/Propan Mix
Kategoria:	kuchenska gazowa
Kraj docelowy:	Kraje europejskie
Wydajność:	1,9 kW
Zużycie gazu:	135 g/h
Kompatybilny wkład gazowy:	MSF-1A, zamek bagnetowy
Nettogewicht:	1.03 kg
Wymiary:	(H)108 x (B)335 x (T)295 mm
Minimalna odległość:	Boki: 400 mm Góra: 1200 mm Tył: 400 mm
Funkcje bezpieczeństwa:	Urządzenie do bezpośredniego odcięcia gazu w przypadku nadmiernego ciśnienia w naboju. Niskie stężenie tlenu węgla (<800 PPM).
Liczba naciśnięć przycisku sterującego:	5.000

Zawartość opakowania

1 Grill

2 Etui transportowe



Główne składniki

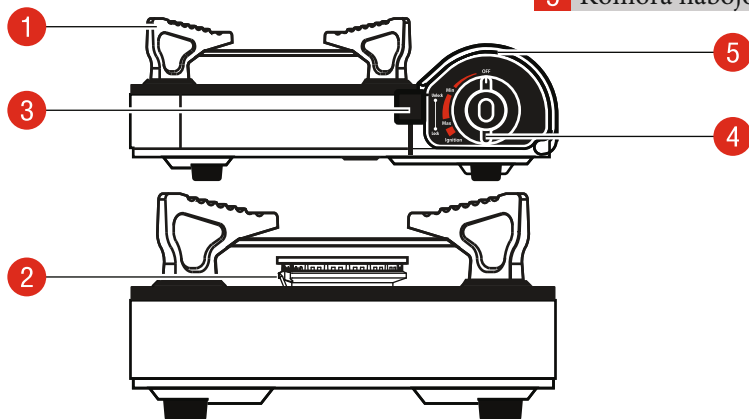
1 Podpora /bariera boczna

2 Palnik

3 Dźwignia blokująca

4 Ster. obrotowe/regulacja płomienia

5 Komora nabojowa



UWAGA! NIE ZABLOKOWYWAĆ OTWORÓW WENTYLACYJNYCH

Urządzenie ma otwory wentylacyjne na całej długości obudowy. Nigdy nie należy ich blokować. Zablockowane otwory wentylacyjne mogą powodować niestabilny, pomarańczowy płomień!

Instrukcje bezpieczeństwa

Używaj urządzenia wyłącznie na zewnątrz lub w pomieszczeniu z odpowiednią wentylacją, zgodnie z krajowymi wymogami dotyczącymi dopływu powietrza do spalania, aby zapobiec gromadzeniu się niebezpiecznych ilości niespalonego gazu w urządzeniach bez regulatora płomienia.

Używaj urządzenia na stabilnej, płaskiej i poziomej powierzchni. Urządzenie może być używane wyłącznie z boczną osłoną wspornika garnka w pozycji pionowej.

Używaj naboju z gazem butanowym z połączeniem bagnetowym (MSF-1A).

Próba podłączenia innych typów naboju gazowych może być niebezpieczna.

Po użyciu przekręć pokrętkę regulacyjną z powrotem do pozycji „Wyłączone”.

Przed odłączeniem naboju sprawdź, czy płomień całkowicie zgasł.

Odłącz urządzenie od naboju, gdy nie jest używane.

Trzymaj dzieci z dala od urządzenia i naboju gazowych.

Przechowuj urządzenie i nabój gazowy w chłodnym, suchym miejscu.

Jeśli podczas instalacji naboju usłyszysz syczenie lub poczujesz zapach gazu, nie zapalaj urządzenia, wyjmij nabój, a następnie zamontuj go ponownie. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z obsługą klienta. Używaj urządzenia w bezpiecznej odległości od materiałów łatwopalnych. Zachowaj dopuszczalne odległości od sąsiednich powierzchni (ścian). (Patrz specyfikacja techniczna).

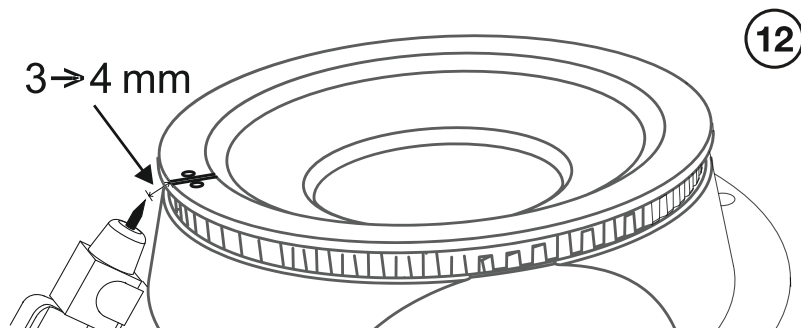
Przed użyciem urządzenia należy przeprowadzić kontrolę wzrokową pod kątem zabrudzeń i uszkodzeń. W razie potrzeby wyczyść urządzenie. Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone.

Nie do użytku komercyjnego.

Nie używaj wielu urządzeń do podgrzewania tego samego przedmiotu. Nie używaj go jako grzejnika ani do żadnych innych celów.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli piec nie zapala płomienia, wykonaj poniższe czynności.



1. Sprawdź wkład i wymień go, jeśli jest pusty.
2. Jeśli w wkładzie nadal znajduje się gaz, sprawdź położenie końcówki świecy zapłonowej. Odległość między końcówką świecy zapłonowej a palnikiem powinna wynosić 3-4 mm.
3. Jeśli odległość wynosi 3-4 mm, urządzenie zabezpieczające zostało aktywowane. Postępuj zgodnie z procedurą resetowania urządzenia zabezpieczającego. (Rysunek 13)
4. Skontaktuj się z dostawcą, jeśli powyższe czynności nie rozwiążą problemu.

OSTRZEŻENIE!

UŻYWAĆ TYLKO W DOBRZE WENTYLOWANYCH POMIESZCZENIACH. ZAGROŻENIE TLENKIEM WĘGLA – UŻYWANIE TEGO URZĄDZENIA W POMIESZCZENIACH ZAMKNIĘTYCH MOŻE SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA CIAŁA LUB ŚMIERĆ. NIE UŻYWAĆ W POMIESZCZENIACH ZAMKNIĘTYCH, W TYM: PRZYCZEPACH KEMPINGOWYCH, NAMIOTACH, POJAZDACH WODNYCH, GARAŻACH, DOMACH MOBILNYCH, PIWNICACH ANI PODOBNYCH MIEJSCACH.

Ważne: Serwis urządzenia może wykonywać wyłącznie osoba upoważniona.

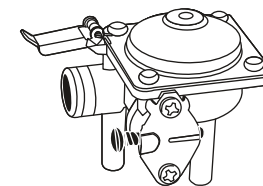
Ostrzeżenie: Nie modyfikuj urządzenia!

Czyszczenie:

1. Zawsze wyjmuj wkład przed czyszczeniem.
2. Rozmontuj części: ramę, osłonę termiczną, wspornik i tackę na wodę, a następnie umyj je w ciepłej wodzie z mydłem, używając miękkiej gąbki.
3. Przetrzyj piec ciepłą, wilgotną ściereczką. Następnie osusz suchą ściereczką.
4. Odczekaj, aż wszystko całkowicie wyschnie i złóż ponownie wszystkie części.
5. Przechowuj piec z powrotem w dołączonym futerale.

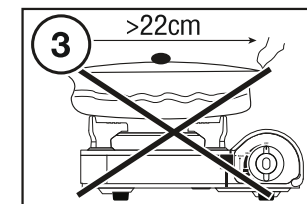
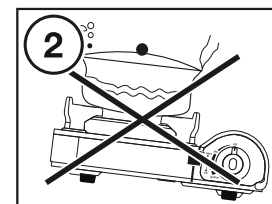
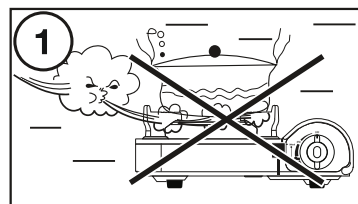
Urządzenie zabezpieczające

Automatyczne odcięcie gazu. Jeśli ciśnienie w kartuszu przekroczy próg bezpieczeństwa, reduktor automatycznie odcina dopływ gazu i gasi płomień. Zadziałanie zabezpieczenia ciśnieniowego sygnalizuje osiągnięcie krytycznego poziomu ciśnienia w kartuszu i nie wolno go używać do momentu jego całkowitego ostygnięcia. Zabezpieczenia ciśnieniowego nie wolno pomijać!



WAŻNA UWAGA

1. Używać wyłącznie z nabojem z butanem (mieszkanką) i nakrętką bagnetową MSF-1A.
2. Nie używać naboju gorącego ($>40^{\circ}\text{C}$) lub uszkodzonego.
3. Nie używać urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym ani w wietrznych miejscach. (Rys. 1)
4. Umieścić urządzenie na stabilnej, płaskiej i poziomej powierzchni. (Rys. 2)
5. Nie używać garnka o zbyt dużej średnicy podstawy większej niż 22 cm. (Rys. 3)
6. Nie używać urządzenia do żadnych innych celów.



UWAGA! Uszkodzony lub gorący wkład

Nie używaj urządzenia, jeśli ma uszkodzone lub zużyte uszczelki. Nie używaj urządzenia, jeśli słyszysz syczenie lub czujesz zapach gazu.

Odłącz wkład, nawet jeśli pozostała w nim pewna ilość gazu. Sprawdź, czy w pojemniku pozostał gaz, potrząsając nim i nasłuchując odgłosu gazu płynnego. Wkład gazowy należy podłączać/odłączać wyłącznie w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, z dala od źródeł zapłonu.

Jeśli w urządzeniu wystąpi nieszczelność (syczenie lub zapach gazu) i nie można zatrzymać przepływu gazu, ostrożnie przenieś urządzenie do dobrze wentylowanego pomieszczenia, z dala od źródeł zapłonu.

Szukaj szczelności wyłącznie na zewnątrz, używając wody z mydłem. Nie sprawdzaj szczelności płomieniem.

UŻYTKOWANIE

Podłączanie wkładu

Otwórz pokrywę wkładu.

Sprawdź, czy pokrętło sterujące znajduje się w pozycji „OFF”, a dźwignia w pozycji „Unlock”.

Uwaga: Wkład można zablokować tylko wtedy, gdy pokrętło sterujące znajduje się w pozycji „OFF”. Przed podłączeniem wkładu sprawdź, czy uszczelka jest obecna i w dobrym stanie.

Nie używaj urządzenia, jeśli uszczelka jest uszkodzona lub zużyta.

Nie używaj urządzenia, które przecieka, jest uszkodzone lub nie działa prawidłowo.

Podłącz wkład poziomo i upewnij się, że wycięcie jest wyrównane z prowadnicą zabezpieczającą.

UWAGA: Upewnij się, że wycięcie jest skierowane do góry, a prowadnica zabezpieczająca jest wsunięta w wycięcie.

Zablokuj wkład, przesuwając dźwignię do pozycji „Lock Gas”.

UWAGA: W przypadku wycucia zapachu gazu sprawdź, czy nie ma wycieków gazu i nie uruchamiaj urządzenia!

Odłączanie i wymiana wkładu

Przed odłączeniem wkładu sprawdź, czy palnik jest zgaszony, a pokrętło sterujące znajduje się w pozycji „OFF”.

UWAGA: Nabój z gazem może być gorący.

Odblokuj nabój, przesuwając dźwignię do pozycji „Odblokuj”.

Otwórz pokrywę naboju i wyjmij nabój w pozycji poziomej.

Uwaga: Nabój można wyjąć, nawet jeśli nie jest pusty i można go przechowywać w innym miejscu. Wymień nabój z gazem na zewnątrz, z dala od innych osób.

Aby ponownie zamontować poprzednio używany nabój z gazem, zapoznaj się z powyższą instrukcją ponownego podłączania naboju. Zachowaj te same procedury ostrożności i kontroli, co podczas montażu nowego naboju z gazem.

Wymień nabój z gazem w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, najlepiej na zewnątrz, z dala od źródeł zapłonu, otwartego ognia, kominków elektrycznych i innych osób.

Uwaga, nabój z gazem może być gorący. Przed wyjęciem poczekaj, aż nabój ostygnie. Przed podłączeniem nowego naboju z gazem sprawdź uszczelnienie.

Zapalanie płomienia i regulacja jego intensywności:

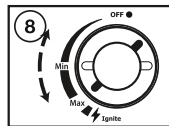
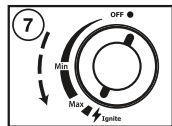
1. Powoli przekręć pokrętło przeciwnie do ruchu wskazówek zegara do dołu, aby zapalić. Usłyszysz kliknięcie zainstalowanego zapłonnika piezoelektrycznego. (Rysunek 7)

2. Jeśli płomień się nie zapali, przekręć pokrętło przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby zresetować.

Obróć pokrętło do pozycji OFF i powtórz krok 1.

3. Jeśli płomień nie zapali się, należy uważnie zapoznać się z instrukcją rozwiązywania problemów na końcu instrukcji.

4. Następnie należy ustawić intensywność płomienia w zakresie od wysokiej do średniej za pomocą pokrętła. (Rysunek 8)



Uwaga: Obracaj pokrętło powoli, aby gaz dostał się do palnika. Jeśli obrócisz je zbyt szybko, płomień może nie zapalić się za pierwszym razem. Postawienie garnka na kuchence ułatwi jego zapłon.

UWAGA:

Dostępne części mogą być bardzo gorące. Trzymaj małe dzieci z dala od urządzenia!

OSTRZEŻENIE!



Gorąco

Urządzenie może się nagrzewać podczas gotowania.



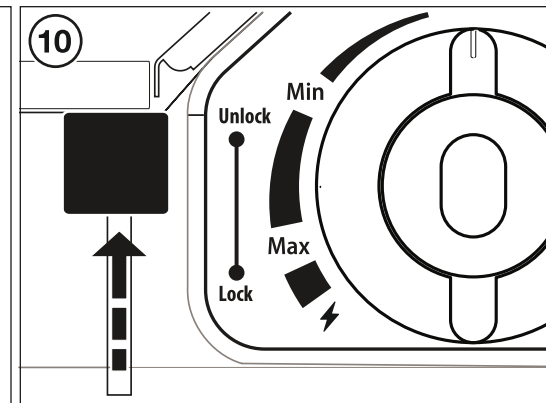
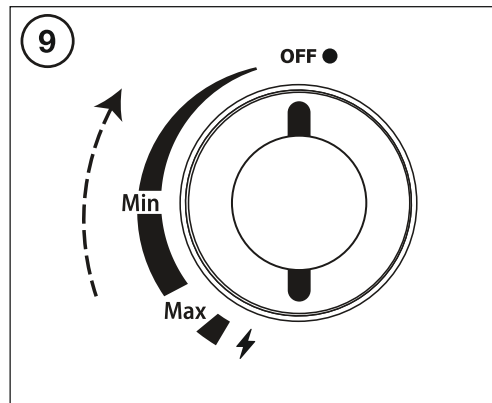
Unikać wykipienia i rozlania.

OSTRZEŻENIE! USZKODZONY LUB GORĄCY WKŁAD

PRZED UŻYCIEM - WYMIENIĆ LUB

POCZEKAĆ, AŻ OSTYGNIE. W TRAKCIE UŻYTKOWANIA - ZATRZYMAĆ GOTOWANIE.

Wyłącz i wyjmij wkład:



1. Obróć pokrętło zgodnie z ruchem wskazówek zegara do pozycji WYŁ., aby je wyłączyć. (Rys. 9)
2. Podnieś dźwignię blokującą do góry, aby zwolnić wkład. (Rys. 10)
3. Otwórz pokrywę wkładu i wyjmij wkład.

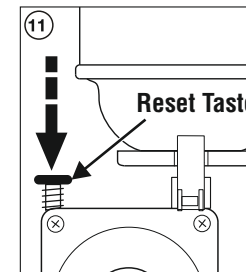
Uwaga: Przed odblokowaniem wkładu należy sprawdzić, czy płomień całkowicie zgasł. Zawsze należy wyjmować wkład po użyciu.

Urządzenie zabezpieczające:

Jeśli ciśnienie w naboju przekroczy dopuszczalną wartość, regulator automatycznie odetnie dopływ gazu i zgaśnie płomień.

Następnie:

1. Wyłącz urządzenie i wyjmij wkład.
2. Obróć regulator do pozycji MAX, aby uwolnić pozostały gaz.
3. Naciśnij czerwony przycisk resetowania, aby wznowić przepływ gazu. (Rysunek 11)
4. Wymień wkład na nowy lub schłodzony.



Jeżeli urządzenie zabezpieczające przed nadmiernym ciśnieniem zostanie aktywowane przez wzrost ciśnienia, należy skontaktować się z dostawcą w celu wymiany urządzenia.